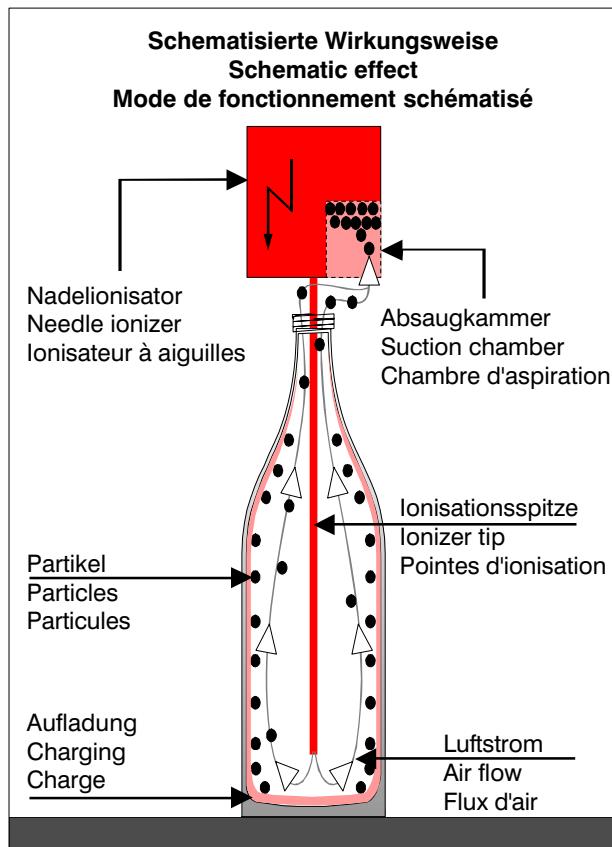


Nadelionisator

Herausragende Eigenschaften

- Das Gerät wird mit einer Absaugkammer geliefert. Über dieses Segment können Partikel, die aus einem Hohlkörper (Flasche) austreten, abgesaugt werden.
- Die Absaugkammer kann abgeschraubt werden, wenn der Nadelionisator ohne Absaugung betrieben wird.
- Die Ionisationsspitzen sind austauschbar! Bitte beachten Sie dieses Detail besonders. Dadurch können Durchmesser und Länge der Ionisationsspitzen dem Hohlkörper (z.B. Flaschenhöhe und -durchmesser) angepasst werden.

Grafik 1 / ill. 1



HAUG Ionization- to eliminate electrostatic charges

Needle ionizer

This equipment has the following outstanding characteristics

- The equipment is supplied with a suction chamber, which permits particles escaping from a hollow body (bottle) to be sucked up.
- This suction chamber can be unscrewed if the needle ionizer is operated without the suction facility.
- The injection electrode can be changed! Please pay particular attention to this feature, as it permits the diameter and length of the injection electrode to be adapted to the particular hollow body (e.g. height of bottle and diameter).

Foto 1 / photo 1



Ionisation HAUG - Pour l'élimination des charges électrostatiques

Ionisateur à aiguilles

Caractéristiques principales

- L'appareil sera livré avec une chambre d'aspiration. Des particules, qui peuvent s'échapper d'un corps creux (une bouteille), pourront être aspirées par ce segment.
- La chambre d'aspiration pourra être dévissée si l'ionisateur à aiguilles est utilisé sans aspiration.
- Les pointes d'ionisation sont démontables! Nous vous prions d'observer particulièrement ce détail. Par ce moyen, le diamètre et la longueur des pointes d'ionisation pourront être ajustés au corps creux (par exemple la hauteur et le diamètre d'une bouteille).

HAUG GmbH & Co. KG

Deutschland

Friedrich-List-Str. 18
D-70771 Leinf.-Echterdingen
Telefon: +49 711 / 94 98-0
Telefax: +49 711 / 94 98-298

www.haug.de
E-mail: info@haug.de

HAUG Biel AG

Schweiz

Johann-Renfer-Str. 60
CH-2500 Biel-Bienne 6
Telefon: +41 32 / 344 96 96
Telefax: +41 32 / 344 96 97

www.haug-ionisation.com
E-mail: info@haug-biel.ch





Caractéristiques techniques de l'ioniseur à aiguilles

Ioniseur à aiguilles incl. 2 m d'unité de câbles et une électrode d'injection (\varnothing 6 ou 8 mm, longueur jusque 50 mm)
Réf.: 14.7521.000

dto. (sans câble, longueur du câble variable)
Réf.: 04.7521.000

Electrode d'injection: Ø 6 mm, longueur jusque 50 mm
Réf.: 06.7521.000

Ø 8 mm, longueur jusque 50 mm
Réf.: 06.7522.000

Autre longueurs sur demande

Sous réserve de modifications techniques!

Technische Daten Nadelionisator

Nadelionisator	einschl. 2 m Einheitskabel und einer Injektionselektrode (\varnothing 6 oder 8 mm, bis zu einer Länge von 50 mm)
	Best.-Nr.: 14.7521.000
dto.	(ohne Kabel, Kabellänge variabel)
	Best.-Nr.: 04.7521.000
Injektionselektrode:	Ø 6 mm, Länge bis 50 mm
	Best.-Nr.: 06.7521.000
	Ø 8 mm, Länge bis 50 mm
	Best.-Nr.: 06.7522.000
	Weitere Längen auf Anfrage
	Technische Änderungen vorbehalten!

Nadelionisator

Technical data needle ionizer

Needle ionizer	including 2 m standard cable and one injection electrode (\varnothing 6 or 8 mm, up to a length of 50 mm)
	order No.: 14.7521.000
do.	without cable, cable length variable
	order no.: 04.7521.000
	other cable lengths on request
Injection electrode	Ø 6 mm, lengths up to 50 mm
	order no.: 06.7521.000
	Ø 8 mm, lengths up to 50 mm
	order no.: 06.7522.000
	Other lengths on request

We reserve the right to technical modifications!

